

De Europæiske Fællesskabers Tidende

19. Argang Nr. L 15

24. januar 1976

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

- ★ Rådets Forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 142/76 af 20. januar 1976 om ændring af forordning nr. 422/67/EØF, nr. 5/67/Euratom om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær 1
- ★ Rådets Forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 143/76 af 20. januar 1976 om tilpasning af repræsentationstillæg og funktionstillæg for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær 2
- Kommissionens Forordning (EØF) nr. 144/76 af 23. januar 1976 om fastsættelse af importafgifter for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug 3
- Kommissionens Forordning (EØF) nr. 145/76 af 23. januar 1976 om fastsættelse af de præmier, der tillægges importafgifterne for korn, mel og malt 5
- Kommissionens Forordning (EØF) nr. 146/76 af 23. januar 1976 om fastsættelse af slusepriser og importafgifter for æg 7
- Kommissionens Forordning (EØF) nr. 147/76 af 23. januar 1976 om fastsættelse af slusepriser og importbelastninger for ægalbumin og mælkealbumin 9
- Kommissionens Forordning (EØF) nr. 148/76 af 23. januar 1976 om fastsættelse af slusepriser og importafgifter for fjerkrækød 11
- Kommissionens Forordning (EØF) nr. 149/76 af 23. januar 1976 om udbydelse i licitation af en levering af butteroil som fødevarehjælp til Den forenede republik Tanzania 14
- Kommissionens Forordning (EØF) nr. 150/76 af 23. januar 1976 om fastsættelse af importafgifterne for frosset oksekød 16

Indhold (fortsat)

Kommissionens Forordning (EØF) nr. 151/76 af 23. januar 1976 om fastsættelse af restitutioner ved udførsel af svinekød for den periode, som begynder den 1. februar 1976	18
Kommissionens Forordning (EØF) nr. 152/76 af 23. januar 1976 om fastsættelse af importafgifter for olivenolie	22
Kommissionens Forordning (EØF) nr. 153/76 af 23. januar 1976 om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø	24
Kommissionens Forordning (EØF) nr. 154/76 af 23. januar 1976 om fastsættelse af verdensmarkedsprisen for raps- og rybsfrø	26
Kommissionens Forordning (EØF) nr. 155/76 af 23. januar 1976 om berigtigelse af importafgifter for ris og brudris	28
Kommissionens Forordning (EØF) nr. 156/76 af 23. januar 1976 om ændring af de beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for produkter fra korn- og ris-sektoren	29

II Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

Kommission

76/85/EØF :

Kommissionens Beslutning af 9. januar 1976 om fastsættelse af maksimumseksport-restitution for sleben, rund ris inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2456/75 nævnte licitation	33
--	----

76/86/EØF :

Kommissionens Beslutning af 9. januar 1976 om fastsættelse af maksimumseksport-restitution for afskallet, rund ris inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2457/75 nævnte licitation	35
---	----

76/87/EØF :

Kommissionens Beslutning af 12. januar 1976 om fastsættelse af maksimums-beløbet for omkostningerne ved levering af skummetmælkspulver som føde-varehjælp inden for rammen af den i forordning (EØF) nr. 3314/75 nævnte licitationsprocedure	37
--	----

76/88/EØF :

Kommissionens Beslutning af 12. januar 1976 om fastsættelse af maksimums-beløbet for omkostningerne ved levering af skummetmælkspulver som fødevare-hjælp inden for rammen af den i forordning (EØF) nr. 3316/75 nævnte licitations-procedure	38
---	----

76/89/EØF :

Kommissionens Beslutninger af 13. januar 1976 om fastsættelse af maksimums-beløbene for levering som fødevarehjælp af butteroil opkøbt på Fællesskabets marked inden for rammen af licitationsproceduren nævnt i forordning (EØF) nr. 3206/75	39
---	----

(Fortsættes på omslagets tredje side)

Indhold (fortsat)

76/90/EØF :

Kommissionens Beslutning af 13. januar 1976 om fastsættelse af maksimumsbeløbet for omkostningerne ved levering af skummetmælkspulver inden for rammen af licitationsproceduren i henhold til forordning (EØF) nr. 3318/75 40

76/91/EØF :

Kommissionens Beslutning af 13. januar 1976 om fastsættelse af maksimumsbeløbene for levering som fødevarehjælp af butteroil opkøbt på Fællesskabets marked, inden for rammen af licitationsproceduren nævt i forordning (EØF) nr. 3315/75 41

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EKSF, EØF, EURATOM) Nr. 142/76

af 20. januar 1976

om ændring af forordning nr. 422/67/EØF, nr. 5/67/Euratom om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De europæiske Fællesskaber, særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 10 i det af Domstolen den 4. december 1974 vedtagne procesreglement udpeger Domstolen hvert år formændene for afdelingerne og en førstegeneraladvokat;

ifølge gældende bestemmelser oppebærer afdelingsformændene et funktionstillæg; dette funktionstillæg bør liegeledes tillægges førstegeneraladvokaten —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 4, stk. 3, andet afsnit i Rådets forordning nr. 422/67/EØF, nr. 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1546/73⁽²⁾ indsættes med virkning fra den 1. januar 1975 ordene »og førstegeneraladvokaten« efter ordet »afdelingsformændene«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. januar 1976.

På Rådets vegne

G. THORN

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. 187 af 8. 8. 1967, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 155 af 11. 7. 1973, s. 8.

RÅDETS FORORDNING (EKSF, EØF, EURATOM) Nr. 143/76

af 20. januar 1976

om tilpasning af repræsentationstillæg og funktionstillæg for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Rådets forordning nr. 422/67/EØF, nr. 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1546/73⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 4, og

ud fra følgende betragtning:

der er grund til at forhøje de i forordning nr. 422/67/EØF, nr. 5/67/Euratom, artikel 4, stk. 2 og 3, omhandlede repræsentations- og funktionstillæg —

Formand	34 205 bfr.
Næstformand	21 980 bfr.
Andre kommissionsmedlemmer	14 655 bfr.

— er de i forordning nr. 422/67/EØF, nr. 5/67/Euratom, artikel 4, stk. 3, første afsnit omhandlede beløb følgende:

Præsident	34 205 bfr.
Dommer eller generaladvokat	14 655 bfr.
Justitssekretær	13 365 bfr.

— erstattes det i forordning nr. 422/67/EØF, nr. 5/67/Euratom, artikel 4, stk. 3, andet afsnit, omhandlede beløb af beløbet 19 550 bfr.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Med virkning fra den 1. januar 1976

— er de i forordning nr. 422/67/EØF, nr. 5/67/Euratom, artikel 4, stk. 2, omhandlede beløb følgende:

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. januar 1976.

På Rådets vegne

G. THORN

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. 187 af 8. 8. 1967, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 155 af 11. 7. 1973, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 144/76

af 23. januar 1976

om fastsættelse af importafgifter for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markeds-
ordning for korn⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr.
3058/75⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

De importafgifter, som skal opkræves ved indførsel af
korn, af mel af hvede og rug og af grove gryn og fine
gryn af hvede, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 38/
76⁽³⁾ og alle de senere forordninger, der ændrer
denne;anvendelsen af de bestemmelser, der er indeholdt i for-
ordning (EØF) nr. 38/76, på de tilbudspriser og de no-teringer for idag, som er kommet til Kommissionens
kendskab, fører til en ændring af de for øjeblikket gæl-
dende importafgifter, således som det angives i bilaget
til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*De importafgifter, der skal opkræves ved indførsel af
de varer, der er nævnt i artikel 1, litra a), b) og c) i for-
ordning (EØF) nr. 2727/75, er fastsat i tabellen i bila-
get.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 24. januar 1976.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. januar 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 306 af 26. 11. 1975, s. 3.⁽³⁾ EFT nr. L 6 af 13. 1. 1976, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 23. januar 1976 om fastsættelse af importafgifter for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Afgifterne
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	34,29
10.01 B	Hård hvede	54,20 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rug	51,62 ⁽⁶⁾
10.03	Byg	24,95
10.04	Havre	11,08
10.05 B	Majs, andre end hybridmajs til ud- sæd	33,52 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boghvede	2,53
10.07 B	Hirse	15,59 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorghum	33,33 ⁽⁴⁾
10.07 D	Andre varer	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	59,45
11.01 B	Rugmel	83,73
11.02 A I a	Gryn af hård hvede	94,65
11.02 A I b	Gryn af blød hvede	63,36

⁽¹⁾ For hård hvede med oprindelse i Marokko, som transporteres direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,50 regningsenheder pr. ton.

⁽²⁾ for majs med oprindelse i AVS eller OLT, som indføres i Den Franske Republiks oversøiske departementer, nedsættes importafgiften med 6 regningsenheder pr. ton i henhold til forordning (EØF) nr. 1599/75.

⁽³⁾ For majs med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 1,50 regningsenheder pr. ton.

⁽⁴⁾ For hirse og sorghum med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 50 %.

⁽⁵⁾ For hård hvede og fuglefrø, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,50 regningsenheder pr. ton.

⁽⁶⁾ Den importafgift, der skal opkræves for rug, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, fastsættes ved Rådets forordning (EØF) nr. 2754/75 og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2622/71

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 145/76

af 23. januar 1976

om fastsættelse af de præmier, der tillægges importafgifterne for korn, mel og malt

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om en fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 3058/75⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, der tillægges importafgifterne for korn og malt, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 2832/75⁽³⁾ og alle de senere forordninger, der ændrer denne;

på grundlag af de i dag gældende cif-priser, herunder cif-priserne ved terminskøb, bør de præmier, der for

tiden tillægges importafgifterne, ændres i overensstemmelse med tabellerne i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte satser for præmier, der tillægges de forudfastsatte importafgifter for korn og malt, fastsættes efter tabellerne i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 24. januar 1976.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. januar 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 306 af 26. 11. 1975, s. 3.

⁽³⁾ EFT nr. L 283 af 1. 11. 1975, s. 4.

BILAG

til Kommissionens forordning af 23. januar 1976 om fastsættelse af de præmier, der tillægges importafgifterne for korn, mel og malt

A. Korn og mel

(RE / ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 1	1. term. 2	2. term. 3	3. term. 4
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	0	0	0	0
10.01 B	Hård hvede	0	0	0	0
10.02	Rug	0	2,42	2,42	5,65
10.03	Byg	0	0	0	0
10.04	Havre	0	0	0	0
10.05 B	Majs, anden end hybridmajs til udsæd	0	0	0	0
10.07 A	Boghvede	0	0	0	0
10.07 B	Hirse	0	0	0	0
10.07 C	Sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Andre varer	0	0	0	0
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	0	0	0	0

B. Malt

(RE / ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 1	1. term. 2	2. term. 3	3. term. 4	4. term. 5
11.07 A I (a)	Malt af hvede, ikke brændt, formalet	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Malt af hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, formalet	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0	0	0	0
11.07 B	Brændt malt	0	0	0	0	0

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 146/76

af 23. januar 1976

om fastsættelse af slusepriser og importafgifter for æg

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2771/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for æg⁽¹⁾, særlig artikel 3, og artikel 7, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Slusepriserne og importafgifterne for de varer, som er nævnte i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2771/75, skal forudfastsættes for hvert kvartal i overensstemmelse med de beregningsmetoder, der er anført i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1878/75 af 23. juli 1975 om fastsættelse af slusepriser og afgifter for æg⁽²⁾;

slusepriserne og importafgifterne for æg er senest fastsat ved forordning (EØF) nr. 2662/75⁽³⁾ for perioden fra 1. november 1975 til 31. januar 1976 og der må derfor foretages en ny fastsættelse for perioden fra 1. februar til 30. april 1976; denne fastsættelse skal i princippet ske på grundlag af priserne for foderkorn for perioden fra 1. maj til 31. oktober 1975;

ved fastsættelse af den fra 1. november, 1. februar og 1. maj gældende slusepris, skal der kun tages hensyn til udviklingen i foderkornpriserne på verdensmarkedet, hvis prisen for foderkornmængden udviser en mindsteafvigelse i forhold til den pris, som har været anvendt ved beregningen af sluseprisen for det forudgående kvartal; denne afvigelse er blevet fastsat til 3 % ved Rådets forordning (EØF) nr. 2773/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af reglerne for beregning af importafgift og slusepris for æg⁽⁴⁾;

prisen for foderkornmængden afviger med mere end 3 % fra den pris, som blev anvendt i det forudgående kvartal; der skal derfor tages hensyn til denne udvikling ved fastsættelsen af slusepriserne for perioden 1. februar til 30. april 1976;

ved fastsættelsen af den importafgift, der skal gælde fra 1. november, 1. februar og 1. maj, skal der kun tages hensyn til prisudviklingen for foderkorn på verdensmarkedet, hvis der samtidig fastsættes en ny slusepris;

der foretages en ny fastsættelse af slusepriserne; derfor er det nødvendigt at fastsætte importafgifterne under hensyntagen til prisudviklingen for foderkorn;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fjerkrækød og Æg —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De importafgifter, der er nævnt i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2771/75 og de slusepriser, der er nævnt i artikel 7 i den pågældende forordning for de varer, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, i samme forordning, fastsættes som anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. februar 1976.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. januar 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 49.

⁽²⁾ EFT nr. L 191 af 24. 7. 1975, s. 8.

⁽³⁾ EFT nr. L 270 af 21. 10. 1975, s. 19.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 64.

BILAG

Slusepriser og importafgifter for æg fra 1. februar til 30. april 1976

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Slusepris	Importafgift
1	2	3	4
04.05	Fugleæg og æggeblommer, friske, tørrede eller på anden måde konserverede, også sødede : A. Æg med skal, friske eller konserverede : I. Æg af fjerkræ : a) Rugeæg (a) b) Andre varer B. Æg uden skal samt æggeblommer : I. Spiselige : a) Æg uden skal : 1. Tørrede 2. Andre varer b) Æggeblommer : 1. Flydende 2. Frosne 3. Tørrede	RE/100 stk.	RE/100 stk.
		9,15	1,35
		RE/100 kg	RE/100 kg
		73,00	12,75
		296,04	57,63
		78,32	14,79
		159,32	26,01
		169,78	27,80
352,91	59,67		

(a) Herunder hører kun æg af fjerkræ, som svarer til de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 147/76

af 23. januar 1976

om fastsættelse af slusepriser og importbelastninger for ægalbumin og mælkealbumin

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2783/75 af 29. oktober 1975 om den fælles handelsordning for ægalbumin og mælkealbumin⁽¹⁾, særlig artikel 2, stk. 2, og artikel 5, stk. 5, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Slusepriserne og importbelastningerne for de varer, som er nævnt i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2783/75 skal forudfastsættes for hvert kvartal i overensstemmelse med de beregningsmetoder, som er anført i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1879/75 af 23. juli 1975 om fastsættelse af slusepriser og importbelastninger for ægalbumin og mælkealbumin⁽²⁾;

slusepriserne og importbelastningerne for ægalbumin og mælkealbumin er senest fastsat ved forordning (EØF) nr. 2663/75⁽³⁾ for perioden fra 1. november 1975 til 31. januar 1976, og der må derfor foretages en ny fastsættelse for perioden fra 1. februar til 30. april 1976; denne fastsættelse skal ske på grundlag af den slusepris og importafgift, som er gældende for æg i skal i samme periode;

denne slusepris og importafgift er blevet fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 146/76 af 23. januar 1976 om fastsættelse af slusepriser og importafgifter for æg⁽⁴⁾;

sluseprisen og importafgiften for æg i skal, er blevet ændret ved den nævnte forordning; det er derfor nødvendigt ligeledes at ændre de slusepriser og importbelastninger for ægalbumin og mælkealbumin, som er fastsat ved forordning (EØF) nr. 2663/75;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fjerkrækød og Æg —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De importbelastninger, der er nævnt i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 2783/75, og de slusepriser, som er nævnt i artikel 5 i den pågældende forordning for de varer, der er nævnt i artikel 1 i samme forordning fastsættes som anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. februar 1976.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. januar 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 104.

⁽²⁾ EFT nr. L 191 af 24. 7. 1975, s. 9.

⁽³⁾ EFT nr. L 270 af 21. 10. 1975, s. 21.

⁽⁴⁾ Se side 7 i denne Tidende.

BILAG

Slusepriser og importbelastninger for ægalbumin og mælkealbumin fra 1. februar til
30. april 1976

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Slusepris	Importbelast- ning
1	2	3	4
		RE/100 kg	RE/100 kg
35.02	Albumin, albuminater og andre albuminderi- vater : A. Albumin : II. I andre tilfælde (end uegnet eller gjort uegnet til menneskeføde) : a) Ægalbumin og mælkealbumin : 1. Tørret (som blade, skæl, kry- staller, pulvere etc.) 2. Andre varer	 337,43 45,25	 51,77 7,01

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 148/76

af 23. januar 1976

om fastsættelse af slusepriser og importafgifter for fjerkrækød

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2777/75 af 29. oktober 1975 om en fælles markedsordning for fjerkrækød⁽¹⁾, særlig artikel 3 og artikel 7, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Slusepriserne og importafgifterne for de varer, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2777/75, skal forudfastsættes for hvert kvartal i overensstemmelse med de beregningsmetoder, der er anført i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1880/75 af 23. juli 1975 om fastsættelse af slusepriser og afgifter for fjerkrækød⁽²⁾;

slusepriserne og importafgifterne for fjerkrækød er senest fastsat ved forordning (EØF) nr. 2664/75⁽³⁾ for perioden fra 1. november 1975 til 31. januar 1976, og der må derfor foretages en ny fastsættelse for perioden fra 1. februar til 30. april 1976; denne fastsættelse skal i princippet ske på grundlag af priserne for foderkorn for perioden fra 1. maj til 31. oktober 1975;

ved fastsættelse af den fra 1. november, 1. februar og 1. maj gældende slusepris, skal der kun tages hensyn til udviklingen i foderkonrpriserne på verdensmarkedet, hvis prisen for foderkornmængden udviser en mindsteafvigelse i forhold til den pris, som har været anvendt ved beregningen af sluseprisen for det forudgående kvartal; denne afvigelse er blevet fastsat til 3 % ved Rådets forordning (EØF) nr. 2778/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af regler for beregning af importafgift og slusepris for fjerkrækød⁽⁴⁾;

prisen for foderkornmængden afviger med mere end 3 % fra den pris, som blev anvendt i det forudgående kvartal; der skal derfor tages hensyn til denne udvikling ved fastsættelsen af slusepriserne for perioden fra 1. februar til 30. april 1976;

ved fastsættelsen af den importafgift, der skal gælde fra 1. november, 1. februar og 1. maj, skal der kun tages hensyn til prisudviklingen for foderkorn på verdensmarkedet, hvis der samtidig fastsættes en ny slusepris;

der foretages en ny fastsættelse af slusepriserne; det er derfor nødvendigt at fastsætte importafgifterne under hensyntagen til prisudviklingen for foderkorn;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fjerkrækød og Æg —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De importafgifter, der er nævnt i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2777/75 og den slusepris, der er nævnt i artikel 7 i den pågældende forordning for de varer, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, i samme forordning, fastsættes som anført i bilaget.

2. Med hensyn til varer henhørende under pos. 02.03, pos. 15.01 B og pos. 16.02 B I den fælles toldtarif, for hvilke afgiftssatsen er bundet inden for rammerne af GATT, begrænses importafgifterne dog til de beløb, der følger af denne binding.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. februar 1976.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. januar 1976

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 77.

⁽²⁾ EFT nr. L 191 af 24. 7. 1975, s. 13.

⁽³⁾ EFT nr. L 270 af 21. 10. 1975, s. 23.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 84.

BILAG

Slusepriser og importafgifter for fjerkrækød fra 1. februar til 30. april 1976

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Slusepris	Importafgift
1	2	3	4
		RE/100 stk.	RE/100 stk.
01.05	Fjerkræ (høns, ænder, gæs, kalkuner og perlehøns), levende :		
	A. Af vægt pr. stk. 185 g og derunder, såkaldte »daggamle kyllinger«	18,63	2,44
		RE/100 kg	RE/100 kg
	B. Andre varer :		
	I. Høns	62,63	8,81
	II. Ænder	70,92	12,56
	III. Gæs	73,29	11,45
	IV. Kalkuner	79,37	10,29
	V. Perlehøns	104,78	15,24
02.02	Kød og spiseligt slagteaffald (undtagen lever) af fjerkræ (høns, ænder, gæs, kalkuner og perlehøns), fersk, kølet eller frosset :		
	A. Fjerkræ, ikke udskåret :		
	I. Høns :		
	a) Plukkede, uden tarme, med hoved og fødder (såkaldte »83 pct.-høns«)	78,69	11,00
	b) Plukkede, rensede, uden hoved og fødder, men med hjerte, lever og krås (såkaldte »70 pct.-høns«)	89,47	12,58
	c) Plukkede, rensede, uden hoved og fødder og uden hjerte, lever og krås (såkaldte »65 pct.-høns«)	97,49	13,68
	II. Ænder :		
	a) Plukkede, afblødte, ikke åbnede eller uden tarme, med hoved og fødder (såkaldte »85 pct.-ænder«)	83,44	14,77
	b) Plukkede, rensede, uden hoved og fødder, med hjerte, lever og krås (såkaldte »70 pct.-ænder«)	101,32	17,94
	c) Plukkede, rensede, uden hoved og fødder, uden hjerte, lever og krås (såkaldte »63 pct.-ænder«)	112,58	19,92
	III. Gæs :		
	a) Plukkede, afblødte, ikke åbnede, med hoved og fødder (såkaldte »82 pct.-gæs«)	104,70	16,36
	b) Plukkede, rensede, uden hoved og fødder, med eller uden hjerte og krås (såkaldte »75 pct.-gæs«)	94,47	16,48
	IV. Kalkuner	113,39	14,70
	V. Perlehøns	149,68	21,77

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Slusepris	Importafgift
1	2	3	4
		RE/100 kg	RE/100 kg
02.02 (fortsat)	B. Udskåret fjerkræ (undtagen spiseligt slagteaffald) :		
	I. Udbenet	219,34	33,38
	II. Ikke udbenet :		
	a) Halve og kvarte :		
	1. Af høns	107,24	15,05
	2. Af ænder	123,84	21,91
	3. Af gæs	103,92	18,13
	4. Af kalkuner	124,73	16,17
	5. Af perlehøns	164,65	23,95
	b) Hele vinger, også uden vingespid	71,29	10,85
	c) Rygge, halse, rygge med hals ; gumpe og vingespidser	49,35	7,51
	d) Bryst og stykker deraf :		
	1. Af gæs	141,71	24,72
	2. Af kalkuner	187,09	24,26
	3. Af andet fjerkræ	147,63	20,76
	e) Lår og stykker deraf :		
	1. Af gæs	136,98	23,90
	2. Af kalkuner :		
	aa) Underlår og stykker deraf	102,05	13,23
	bb) Andre varer	175,75	22,79
	3. Af andet fjerkræ	138,68	19,50
	f) Andre varer	219,34	33,38
	C. Spiseligt slagteaffald	49,35	7,51
02.03	Lever af fjerkræ, fersk, kølet, frosset, saltet eller i saltlage :		
	A. Lever af overfedede gæs og ænder («foies gras»)	1 047,00	163,60
	B. Andre varer	126,12	19,19
02.05	Fedt af svin (herunder spæk uden kødlag) og fedt af fjerkræ, ikke udmeltet, udpresset eller ekstraheret med opløsningsmidler, fersk, kølet, frosset, saltet, i saltlage, tørret eller røget :		
	C. Fedt af fjerkræ	109,67	16,69
15.01	Fedt af svin og fjerkræ, udmeltet, udpresset eller ekstraheret med opløsningsmidler :		
	B. Fedt af fjerkræ	131,60	20,03
16.02	Andre varer af kød eller slagteaffald, tilberedte eller konserverede :		
	B. Andre varer :		
	I. Varer af fjerkræ :		
	a) Med indhold af kød af fjerkræ på 57 vægtprocent og derover (a)	241,27	36,72
	b) Med indhold af kød af fjerkræ på 25 vægtprocent og derover, men under 57 vægtprocent (a)	131,60	20,03
	c) Andre varer	76,77	11,68

(a) Ved fastsættelse af procenten af fjerkrækød skal der ikke tages hensyn til vægten af ben.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 149/76

af 23. januar 1976

om udbydelse i licitation af en levering af butteroil som fødevarehjælp til Den forenede republik TanzaniaKOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 740/75⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets forordning (EØF) nr. 1542/75 af 16. juni 1975 om levering af mælkefedt til en række udviklingslande og internationale organisationer inden for fødevarehjælpeprogrammet for 1975⁽³⁾, fastsætter bl.a., at der til rådighed for Den forenede republik Tanzania stilles 1 000 tons butteroil, som fremstilles på basis af smør, som interventionsorganerne ligger inde med; dette land har anmodet om levering af 400 tons;

i henhold til artikel 5 i Rådets forordning (EØF) nr. 1541/75 af 16. juni 1975 om fastsættelse af almindelige regler for levering af mælkefedt til en række udviklingslande og internationale organisationer inden for fødevarehjælpeprogrammet for 1975⁽⁴⁾, benyttes i princippet en licitation i forbindelse med denne levering;

licitationen finder sted i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 2247/75 af 29. august 1975 om bestemmelser for udbydelse i licitationer af omkostninger ved fremstilling og levering af butteroil som fødevarehjælp til en række udviklingslande og til Verdensfødevareprogrammet⁽⁵⁾; det er imidlertid nødvendigt at fastsætte nærmere regler, navnlig for så vidt angår fristen for indgivelse af bud og leveringsbetingelserne for den pågældende butteroil;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

Artikel 1

I overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 2247/75 udbydes i licitation omkostningerne ved fremstilling og levering til Den forenede republik Tanzania af et parti på 400 tons butteroil.

Artikel 2

1. Det smør, der er bestemt til fremstilling af butteroil udtages fra det tyske interventionsorgan.

2. Den pågældende butteroil — der skal opfylde de i bilaget til forordning (EØF) nr. 2247/75 nævnte betingelser for så vidt angår kvalitet og emballage — pakkes udelukkende i dåser på 5 kg.

3. For så vidt angår påskriften på emballagen, affattes den angivelse, der er omhandlet i kapitel II, litra 2 b), i det foregående stk. nævnte bilag, som følger:

•Butteroil / Gift of the European Economic Community to the United Republic of Tanzania / For free distribution•.

Artikel 3

1. Levering foretages fra en havn, som angives i tilbudet, udvalgt blandt Fællesskabets havne, som kan besejles af oceangående skibe, og som har regelmæssig forbindelse med modtagerlandet.

2. Leveringen i afskibningshavnen finder sted på en dato, fastsat af det pågældende interventionsorgan og som ligger efter den 1. og før den 20. marts 1976.

Artikel 4

Fristen for indgivelse af bud udløber den 10. februar 1976 kl. 12.00.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 74 af 22. 3. 1975, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 157 af 19. 6. 1975, s. 6.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 157 af 19. 6. 1975, s. 4.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 229 af 30. 8. 1975, s. 60.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. januar 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 150/76
af 23. januar 1976
om fastsættelse af importafgifterne for frosset oksekød

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1855/74 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

De afgifter, der skal anvendes ved indførsel af frosset oksekød, er fastsat i forordning (EØF) nr. 487/75 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3350/75 ⁽⁴⁾;

anvendelsen af de regler og nærmere bestemmelser, der er anført i forordning (EØF) nr. 487/75 på de oplysninger og noteringer, som Kommissionen har fået kendskab til, fører til en fastsættelse af afgifterne i overensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 805/68 omhandlede afgifter fastsættes som anført i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

De varer, som henhører under:

- underposition 02.01 A II a) 2 aa),
- underposition 02.01 A II a) 2 bb) og cc),
- underposition 02.01 A II a) 2 dd) og 22 bbb),

er de varer, som svarer til den nærmere beskrivelse, som findes i forordning (EØF) nr. 2260/73 ⁽⁵⁾.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 2. februar 1976.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. januar 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.

⁽²⁾ EFT nr. L 195 af 18. 7. 1974, s. 14.

⁽³⁾ EFT nr. L 53 af 28. 2. 1975, s. 21.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 330 af 24. 12. 1975, s. 20.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 233 af 21. 8. 1973, s. 10.

BILAG

Importafgifter, der skal opkræves fra den 2. februar 1976 ved indførsel fra tredjelande ⁽¹⁾

Position	Varebeskrivelse	Beløb i RE/100 kg nettovægt
02.01	Kød og spiseligt slagteaffald af dyr henhørende under pos. 01.01, 01.02, 01.03 og 01.04, fersk, kølet eller frosset : A. Kød : II. Kød af hornkvæg : a) Af tamkvæg : 2. Frosset : aa) Hele og halve kroppe samt såkaldte »quartiers compensés« bb) Forfjerdinger cc) Bagfjerdinger dd) Andre varer : 11. Ikke udbenet 22. Udbenet : aaa) Forfjerdinger, hele opskåret i højst fem stykker, frosset i en enkelt blok, »quartiers compensés«, frosset i to blokke, den ene bestående af forfjerdingeren hel eller opskåret i højst fem stykker, og den anden af bagfjerdingeren (undtagen fileten) i ét stykke bbb) udkæringer benævnt »crop«, »chuck and blade« og »brisket« (b) ccc) andre varer	96,299 77,039 (a) 120,374 144,449 120,374 (a) 120,374 (a) 165,634 (a)

⁽¹⁾ I henhold til forordning (EØF) nr. 1599/75 opkræves ingen importafgifter ved indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier i de franske oversøiske departementer.

^(a) Importafgiften, der er anvendelig på disse varer, indført under de betingelser, som er fastsat i artikel 14 i Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968, og i henhold til de for deres anvendelse fastsatte bestemmelser, sættes helt eller devis ud af kraft i overensstemmelse med disse bestemmelser, med forbehold af bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1063/74 (EFT nr. L 119 af 1. 5. 1974, s. 70)

^(b) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges et certifikat, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i EF.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 151/76

af 23. januar 1976

om fastsættelse af restitutioner ved udførsel af svinekød for den periode, som
begynder den 1. februar 1976

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
2759/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markeds-
ordning for svinekød⁽¹⁾, særlig artikel 15, stk. 5, første
punktum, og

ud fra følgende betragtninger :

I henhold til artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2759/75
kan forskellen mellem verdensmarkedspriserne og pri-
serne inden for Fællesskabet på de varer, som er op-
ført i artikel 1, stk. 1, i nævnte forordning, dækkes af
en eksportrestitution ;

Rådets forordning (EØF) nr. 2768/75 af 29. oktober
1975⁽²⁾, indeholder almindelige regler for ydelse af
eksportrestitution samt kriterierne for fastsættelse af
restitutionsbeløbene ;

anvendelsen af disse regler og kriterier på den nuvæ-
rende markedssituation inden for svinekødsektoren
fører til, at restitutionen fastsættes, som følger ;

for så vidt angår varerne under pos. 02.06 B I b) 3 bb)
og 6 bb), bør restitutionen begrænses til et beløb, som
tager hensyn til på den ene side de kvalitative karakter-
istika for hver af varerne henhørende under disse po-
sitioner og på den anden side den udvikling, der kan
forudses med hensyn til produktionsomkostninger på
verdensmarkedet ;

for fremtidig at kunne bibeholde eksportmulighe-
derne for varerne under pos. 02.06 B I b) 3 aa), 5 aa)
og 6 aa) må der fastsættes en restitution på et niveau,
som svarer til den restitution, der ydes for tørrede eller
røgede varer ;

for visse typiske italienske varer under pos. 02.06 B I
b) 3 bb) nødvendiggør opretholdelsen af Fællesskabets
deltagelse i den internationale handel en restitution,

hvis beløb er fastsat under hensyntagen til adgangsbe-
tingelser på verdensmarkedet ;

for så vidt angår varer under pos. 02.06 B I b) ex 7, er
det hensigtsmæssigt at begrænse ydelsen af restitutio-
nen til de varer, som kvalitetsmæssigt svarer til varer
under pos. 02.06 B I b) 3, 4 og 5 ;

for de varer, som henhører under position 15.01 A II,
bør der fastsættes et beløb, som dækker forskellen mel-
lem de gunstigste importpriser i de traditionelt import-
erende tredjelande og eksportpriserne i de eksporte-
rende medlemsstater ;

på grund af konkurrencebetingelserne i visse tredje-
lande, som traditionelt er de vigtigste importlande for
de varer, som henhører under positionerne ex 16.01
A, ex 16.01 B I og II, ex 16.02 A II, ex 16.02 B III a) 1
aa), bb) og cc), 2 og 3 i bilaget til denne forordning
fastsættes et beløb, under hensyntagen til denne situa-
tion ;

da der for de andre varer inden for svinekødsektoren
ikke finder udførsel sted af større økonomisk betyd-
ning, synes det ikke hensigtsmæssigt at fastsætte en
restitution for disse varer ;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i
overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomite-
ten for Svinekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Fortegnelsen over de varer, ved udførsel af hvilke den
i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2759/75 nævnte re-
stitution ydes, og beløbene for denne restitution fast-
sættes i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. februar 1976.

⁽¹⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 39.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. januar 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

(RE/100 kg)

Position	Varebeskrivelse	Restitutions- beløb
		Nettovægt
02.01	Kød og spiseligt slagteaffald af dyr henhørende under pos. 01.01 til 01.04 inkl., fersk, kølet eller frosset :	
	A. Kød :	
	III. Svinekød :	
	a) af tamsvin :	
	1. Hele og halve kroppe, også uden hoved, tær eller flomme (a)	7,00
	2. Skinke og stykker deraf, ikke udbenet (a)	11,00
	3. Bov og stykker deraf, ikke udbenet (a)	9,00
	4. Kam (karbonade) og stykker deraf, ikke udbenet (a)	12,00
02.06	Kød og spiseligt slagteaffald (undtagen lever af fjerkræ), saltet, i saltlage, tørret eller røget :	
	B. Varer af tamsvin :	
	I. Kød :	
	b) tørret eller røget :	
	2. Baconsider, spencers, $\frac{3}{4}$ sider eller midterstykker :	
	cc) $\frac{3}{4}$ sider eller midterstykker	5,00
	3. Skinke og stykker deraf, ikke udbenet :	
	aa) let tørret eller let røget	6,50
	bb) i andre tilfælde :	
	(11) »prosciutto di Parma«, »prosciutto di San Danielle« (b)	15,00
	(22) andre varer	9,00
	4. Bov og stykker deraf, ikke udbenet :	
	aa) let tørret eller let røget	4,00
	5. Kam (karbonade) og stykker deraf ; ikke udbenet :	
	aa) let tørret eller let røget	6,50
	6. Brystflæsk og stykker deraf :	
	aa) let tørret eller let røget	3,00
	bb) i andre tilfælde	4,00
	ex 7. Andre varer :	
	Skinke, kam og bov, udbenet og stykker deraf :	
	aa) let tørret eller let røget	6,50
	bb) i andre tilfælde :	
	(11) »prosciutto di Parma«, »prosciutto di San Daniele« (b)	15,00
	(22) andre varer	9,00

Position	Varebeskrivelse	(RE/100 kg) Restitutions- beløb
		Nettovægt
15.01	Fedt af svin og fjerkræ, udsaltet, udpresset eller ekstraheret med opløsningsmidler :	
	A. Fedt af svin :	
	II. Andre varer	1,00
ex 16.01	Pølser og lignende varer af kød, slagteaffald eller blod bestemt til menneskeføde :	
	A. Varer af lever	10,00
	B. I andre tilfælde (c) :	
	I. Pølser tørrede ikke kogte (d)	20,00
	II. I andre tilfælde	13,00
ex 16.02	Andre varer af kød eller slagteaffald, tilberedte eller konserverede, bestemt til menneskeføde :	
	A. Varer af lever :	
	II. Andre varer	8,00
	B. Andre varer :	
	III. Andre varer :	
	a) Med indhold af kød eller slagteaffald af tamsvin og med indhold på :	
	1. 80 vægtprocent og derover af kød eller slagteaffald (herunder spæk og fedt) af enhver art eller oprindelse :	
	aa) Skinke, mørbrad og kam (karbonade) og stykker deraf	20,00
	bb) Bov og stykker deraf	16,50
	cc) I andre tilfælde	10,00
	2. 40 vægtprocent og derover, men under 80 vægtprocent af kød eller slagteaffald (herunder spæk og fedt) af enhver art eller oprindelse	8,00
	3. Under 40 vægtprocent af kød eller slagteaffald (herunder spæk og fedt) af enhver art eller oprindelse	4,00

(a) Denne restitution vil kun blive givet til produkter leveret til destinationer, der er nævnt i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 192/75 (EET nr. L 25 af 31. 1. 1975, s. 1).

(b) Denne restitution vil kun blive givet til produkter, hvis betegnelse er attesteret af de kompetente myndigheder i det producerende medlemsland.

(c) Ved anvendelse af restitution på pølser i emballage, som også indeholder konserverende væske, lægges kun pølsernes vægt til grund.

(d) Vægten af et lag paraffin svarende til, hvad der er normalt i handelen, betragtes som en del af pølsernes nettovægt.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 152/76

af 23. januar 1976

om fastsættelse af importafgifter for olivenolie

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1707/73⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning nr. 162/66/EØF af 27. oktober 1966 om samhandelen med fedtstoffer mellem Fællesskabet og Grækenland⁽³⁾, særlig artikel 3, stk. 4, og artikel 9,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 443/72 af 29. februar 1972 om de importafgifter, der finder anvendelse på raffineret olivenolie og visse olivenolieholdige varer⁽⁴⁾, særlig artikel 9,

under henvisning til Rådets forordning nr. 1912/74 af 22. juli 1974 om importen af olivenolie fra Tunesien⁽⁵⁾, særlig artikel 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 303/74 af 4. februar 1974 om indførsel af olivenolie fra Marokko⁽⁶⁾, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

De afgifter, som finder anvendelse inden for olivenoliesektoren, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 3046/75⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 77/76⁽⁸⁾;

anvendelsen af de i forordning (EØF) nr. 3046/75 omhandlede regler og nærmere retningslinier på de tilbudspriser, som Kommissionen har fået kendskab til, giver anledning til at ændre de nu gældende importafgifter, som anført i oversigten, der er knyttet som bilag til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De afgifter, der er nævnt i artikel 13 i forordning nr. 136/66/EØF, i artikel 3 i forordning nr. 162/66/EØF, i artikel 9 i forordning (EØF) nr. 443/72, i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1912/74 og i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 303/74, fastsættes i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 26. januar 1976.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. januar 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 175 af 29. 6. 1973, s. 5.

⁽³⁾ EFT nr. 197 af 29. 10. 1966, s. 3393/66.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 54 af 3. 3. 1972, s. 3.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 202 af 24. 7. 1974, s. 6.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 34 af 7. 2. 1974, s. 4.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 303 af 22. 11. 1975, s. 28.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 10 af 17. 1. 1976, s. 27.

BILAG

Afgifter, der finder anvendelse på indførsel fra den 26. januar 1976 i RE/100 kg

Position i den fælles toldtarif	Varer, der udelukkende er fremstillet i et af disse lande og transporteret direkte fra et af disse lande til Fællesskabet			Varer, der ikke udelukkende er fremstillet i Grækenland, eller som ikke er transporteret di- rekte derfra til Fællesskabet	Tredjelande
	Grækenland	Marokko	Tunesien		
07.01 N II	7,382	12,586	12,586	13,286	12,586
07.03 A II	7,382	12,486	12,486	13,286	12,486
15.07 A I a)	37,801	67,035	67,035	70,235	70,235
15.07 A I b)	50,742	89,984	89,984	95,984	95,984
15.07 A II a)	33,555	59,892 ⁽¹⁾ (³)	59,892 ⁽¹⁾ (³)	60,392 ⁽³⁾	60,392 ⁽²⁾ (³)
15.07 A II b)	33,555	59,892 ⁽¹⁾ (³)	59,892 ⁽¹⁾ (³)	60,392 ⁽³⁾	60,392 ⁽²⁾ (³)
15.17 A I	16,778	30,196	30,196	30,196	30,196
15.17 A II	26,844	48,314	48,314	48,314	48,314
23.04 A	2,684	4,831	4,831	4,831	4,831

⁽¹⁾ Den afgift, der opkræves ved importen af denne vare, er fastsat i Rådets forordninger (EØF) nr. 303/74 og 1912/74 samt Kommissionens forordninger (EØF) nr. 1936/75 og (EØF) nr. 1937/75.

⁽²⁾ Den afgift, der opkræves ved importen af anden olivenolie end den, der har gennemgået en raffineringsproces, og som er fremstillet udelukkende i Spanien eller i Tyrkiet og transporteret direkte fra et af disse lande til Fællesskabet, er fastsat i Rådets forordninger (EØF) nr. 2164/70 og 306/74 samt Kommissionens forordning (EØF) nr. 1938/75.

⁽³⁾ De varer, der henhører under disse positioner er bestemt ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 618/72 og (EØF) nr. 3366/75, ændret ved forordning (EØF) nr. 86/76.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 153/76

af 23. januar 1976

om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/
EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles
markedsordning for fedtstoffer ⁽¹⁾, senest ændret ved
forordning (EØF) nr. 1707/73 ⁽²⁾, særlig artikel 27, stk.
4, og

ud fra følgende betragtninger:

Det i artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF nævnte
støttebeløb er fastsat i forordning (EØF) nr. 2651/
75 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 78/
76 ⁽⁴⁾;

anvendelsen af de regler og nærmere bestemmelser,
som indeholdes i forordning (EØF) nr. 2651/75, på de

oplysninger, som Kommissionen for øjeblikket sidder
inde med, medfører ændring af det nugældende støtte-
beløb i overensstemmelse med angivelserne i bilaget
til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det i artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF nævnte
støttebeløb fastsættes i tabellen, der er bilag til denne
forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 26. januar 1976.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. januar 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 175 af 29. 6. 1973, s. 5.

⁽³⁾ EFT nr. L 269 af 18. 10. 1975, s. 37.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 10 af 17. 1. 1976, s. 29.

*BILAG***til Kommissionens forordning af 23. januar 1976 om fastsættelse af støttebeløb
for olieholdige frø**

Støttebeløb for raps- og rybsfrø (pos. i DFT ex 12.01) og for solsikkefrø (pos. i DFT ex 12.01) i
RE/100 kg, gældende fra den 26. januar 1976

	Raps- og rybsfrø	solsikkefrø
Støttebeløb	9,409	4,214
Støttebeløb ved forudfastsættelse :		
— for januar måned 1976	9,409	4,214
— for februar måned 1976	9,709	4,564
— for marts måned 1976	9,929	4,914
— for april måned 1976	9,848	4,510
— for maj måned 1976	9,767	—
— for juni måned 1976	9,687	—

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 154/76
af 23. januar 1976
om fastsættelse af verdensmarkedsprisen for raps- og rybsfrø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om den fælles markedsordning for fedtstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1707/73⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72 af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foranstaltninger for raps- og rybsfrø⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3477/73⁽⁴⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2300/73 af 23. august 1973 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende differencebeløbene for raps- og rybsfrø og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1464/73⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 632/75⁽⁶⁾ særlig artikel 9, stk. 4,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 9, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2300/73 skal Kommissionen fastsætte verdensmarkedsprisen for raps- og rybsfrø;

verdensmarkedsprisen fastsættes i overensstemmelse med de regler og kriterier, der er angivet i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2651/75 af 17. oktober 1975 om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige

frø⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 153/76⁽⁸⁾;

med henblik på at gøre det muligt, at ordningen fungerer normalt, bør ved beregningen af verdensmarkedsprisen

- for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en maksimal udsvingsmargen for a vista-kursen på 2,25 % lægges en omregningssats, baseret på deres effektive parikurs, til grund;
- for så vidt angår de andre valutaer, lægges til grund en omregningssats, som er baseret på det aritmetiske gennemsnit af de a vista-valutakurser for disse valutaer, som er konstateret i en bestemt periode, over for de fællesskabsvalutaer, der er nævnt i det foregående afsnit;

det følger af anvendelsen af alle disse bestemmelser, at verdensmarkedsprisen for raps- og rybsfrø skal fastsættes i overensstemmelse med den tabel, som er bilag til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den verdensmarkedspris, som er nævnt i artikel 9, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2300/73, fastsættes i den tabel, som er bilag til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 26. januar 1976.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. januar 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 175 af 29. 6. 1973, s. 5.

⁽³⁾ EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 357 af 28. 12. 1973, s. 6.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 236 af 24. 8. 1973, s. 28.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 66 af 13. 3. 1975, s. 11.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 269 af 18. 10. 1975, s. 37.

⁽⁸⁾ Se side 24 i denne Tidende.

*BILAG***Verdensmarkedsprisen, som anvendes fra den 26. januar 1976 for raps- og rybsfrø
(ex 12.01 i DFT)**

	<i>RE/100 kg ⁽¹⁾</i>
Verdensmarkedspris	17,621
Verdensmarkedspris i tilfælde af forudfastsættelse af støtten :	
— for januar måned 1976	17,621
— for februar måned 1976	17,621
— for marts måned 1976	17,701
— for april måned 1976	17,782
— for maj måned 1976	17,863
— for juni måned 1976	17,943

(¹) Den omregningssats i regningsenheder i national valuta, som er nævnt i artikel 9, stk. 5, litra a), i forordning (EØF) nr. 2300/73, er som følger :

1 RE =	3,21978 DM
1 RE =	3,35507 Fl
1 RE =	48,6572 Bfr./Lfr.
1 RE =	5,55419 ffr.
1 RE =	7,57828 Dkr.
1 RE =	0,61332 £ UK
1 RE =	0,61332 £ Irl.
1 RE =	844,288 lire

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 155/76**af 23. januar 1976****om berigtigelse af importafgifter for ris og brudris**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 359/67/
EØF af 25. juli 1967 om den fælles markedsordning
for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 668/
75 ⁽²⁾, særlig artikel 11, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger :

Importafgifterne på ris og brudris er fastsat ved forord-
ning (EØF) nr. 3386/75 ⁽³⁾, senest ændret ved forord-
ning (EØF) nr. 131/76 ⁽⁴⁾;

en gennemgang har vist, at der findes fejl i bilaget til
denne forordning, det er derfor nødvendigt at berig-
tige den omhandlede forordning —

Artikel 1

I bilaget til forordning (EØF) nr. 3386/75, senest æn-
dret ved forordning (EØF) nr. 131/76, erstattes beløbet
31,38 ud for position 10.06 B I a) i kolonnen AVS/
OLO af beløbet 31,88.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 24. januar 1976.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. januar 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. 174 af 31. 7. 1967, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 72 af 20. 3. 1975, s. 18.

⁽³⁾ EFT nr. L 334 af 31. 12. 1975, s. 10.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 14 af 23. 1. 1976, s. 1.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 156/76

af 23. januar 1976

om ændring af de beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for produkter
fra korn- og rissektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til tiltrædelsestraktaten ⁽¹⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
2757/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af almin-
delige regler for ordningen med tiltrædelsesudlignings-
beløb for korn ⁽²⁾, særlig artikel 7,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 243/
73 af 31. januar 1973 om fastsættelse af almindelige
regler for ordningen med udligningsbeløb for ris og
om fastsættelse af disse for visse produkter ⁽³⁾, ændret
ved forordning (EØF) nr. 1999/74 ⁽⁴⁾, særlig artikel 5,
og

ud fra følgende betragtninger:

De beløb, som skal anvendes som udligningsbeløb for
produkterne fra korn- og rissektoren er fastsat i forord-
ning (EØF) nr. 3388/75 ⁽⁵⁾, senest ændret ved forord-
ning (EØF) nr. 99/76 ⁽⁶⁾;

anvendelsen af de bestemmelser, der er omtalt i forord-
ning (EØF) nr. 3388/75 fører til ændring af de nugæl-
dende beløb i overensstemmelse med bilaget til denne
forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb og
som er fastsat i bilaget til den ændrede forordning
(EØF) nr. 3388/75, ændres i overensstemmelse med
bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 24. januar 1976.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. januar 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.

⁽²⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 104.

⁽³⁾ EFT nr. L 29 af 1. 2. 1973, s. 26.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 209 af 31. 7. 1974, s. 5.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 334 af 31. 12. 1975, s. 15.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 12 af 21. 1. 1976, s. 9.

ANNEXE A — BILAG A — ANHANG A — ALLEGATO A — BIJLAGE A — ANNEX A

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i cereali

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les céréales

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for korn

Für Getreide als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor granen

Amounts applicable as compensatory amounts for cereals

(RE/UC/u.a./1 000 kg)

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolldtarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarif CCT heading No	DK	IRL	UK
10.03	5,15	8·80	25·08

ANNEXE C — BILAG C — ANHANG C — ALLEGATO C — BIJLAGE C — ANNEX C

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i prodotti trasformati dei cereali e del riso

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les produits transformés à base de céréales et de riz

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for produkter, der er forarbejdet på basis af korn og ris

Für Getreide- und Reisverarbeitungserzeugnisse als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten

Amounts applicable as compensatory amounts for products processed from cereals or rice

(RE/UC/u.a./1 000 kg)

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
07.06 A	0,93	1.58	4.51
11.01 C ⁽¹⁾	7,21	12.32	35.11
11.02 A III ⁽¹⁾	7,21	12.32	35.11
11.02 B I a) 1 ⁽¹⁾	7,21	12.32	35.11
11.02 B I b) 1 ⁽¹⁾	7,21	12.32	35.11
11.02 C III ⁽¹⁾	7,21	12.32	35.11
11.02 D III ⁽¹⁾	5,25	8.98	25.58
11.02 E I a) 1 ⁽¹⁾	5,25	8.98	25.58
11.02 E I b) 1 ⁽¹⁾	7,21	12.32	35.11
11.02 F III ⁽¹⁾	5,25	8.98	25.58
11.06 A	0,93	1.58	4.51
11.07 A II a)	9,17	15.66	44.64
11.07 A II b)	6,85	11.70	33.36
11.07 B	7,98	13.64	38.87
23.02 A I a)	0,89	1.96	6.00
23.02 A I b) 1	0,89	1.96	6.00
23.02 A I b) 2	0,89	1.96	6.00
23.02 A II a)	0,89	1.96	6.00
23.02 A II b)	0,89	1.96	6.00

⁽¹⁾ Pour la distinction entre les produits des n°s 11.01 et 11.02, d'une part, et ceux de la sous-position 23.02 A d'autre part, sont considérés comme relevant des n°s 11.01 et 11.02 les produits ayant simultanément :

- une teneur en amidon (déterminée d'après la méthode polarimétrique Ewers modifiée) supérieure à 45 % (en poids) sur matière sèche,
- une teneur en cendres (en poids) sur matière sèche (déduction faite des matières minérales ayant pu être ajoutées) inférieure ou égale à 1,6 % pour le riz, 2,5 % pour le froment et le seigle, 3 % pour l'orge, 4 % pour le sarrasin, 5 % pour l'avoine et 2 % pour les autres céréales.

Les germes de céréales, même en farine, relèvent en tout cas du n° 11.02.

⁽¹⁾ Für die Abgrenzung der Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 von denen der Tarifstelle 23.02 A gelten als Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 Erzeugnisse, die gleichzeitig folgendes aufweisen :

- einen auf den Trockenstoff bezogenen Stärkegehalt (bestimmt nach dem abgeänderten polarimetrischen Ewers-Verfahren) von mehr als 45 Gewichtshundertteilen,
- einen auf den Trockenstoff bezogenen Aschegehalt (abzüglich etwa zugesetzter Mineralstoffe), der bei Reis 1,6 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Weizen und Roggen 2,5 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Gerste 3 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Buchweizen 4 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Hafer 5 Gewichtshundertteile oder weniger und bei anderen Getreidearten 2 Gewichtshundertteile oder weniger beträgt.

Getreidekeime, auch gemahlen, gehören auf jeden Fall zur Tarifnummer 11.02.

- (¹) Per la distinzione tra i prodotti delle voci nn. 11.01 e 11.02 da un lato, e quelli della sottovoce 23.02 A dall'altro, si considerano come appartenenti alle voci nn. 11.01 e 11.02 i prodotti che abbiano simultaneamente :
- un tenore in amido (determinato in base al metodo polarimetrico Ewers modificato), calcolato sulla materia secca, superiore al 45 % (in peso),
 - un tenore in ceneri (in peso), calcolato sulla materia secca (dedotte le sostanze minerali che possono essere state aggiunte), inferiore o pari all'1,6 % per il riso, al 2,5 % per il frumento e la segala, al 3 % per l'orzo, al 4 % per il grano saraceno, al 5 % per l'avena e al 2 % per gli altri cereali.

I germi di cereali, anche sfarinati, rientrano comunque nella voce n. 11.02.

- (¹) Voor het onderscheid tussen de produkten van de nummers 11.01 en 11.02 enerzijds en die van de onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de nummers 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd :

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspersenten, berekend op de droge stof, en
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde minerale stoffen), berekend op de droge stof, van ten hoogste : 1,6 gewichtspersent voor rijst, 2,5 gewichtspersenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspersenten voor gerst, 4 gewichtspersenten voor boekweit, 5 gewichtspersenten voor haver en 2 gewichtspersenten voor andere granen.

Graankiemen ook indien gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

- (¹) For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals) not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat and rye, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

- (¹) Med henblik på sondringen mellem varer tariferet under pos. 11.01 og 11.02 på den ene side og under pos. 23.02 A på den anden side anses som tariferet under pos. 11.01 og 11.02 varer, der samtidig har :

- et indhold af stivelse (bestemt ved Ewers modificerede polarimetriske metode) på over 45 vægtprocent, beregnet på grundlag af tørsubstansen,
- et askeindhold (efter fradrag af eventuelle tilsatte mineralske stoffer) på 1,6 vægtprocent eller derunder for ris, 2,5 vægtprocent eller derunder for hvede og rug, 3 vægtprocent eller derunder for byg, 4 vægtprocent eller derunder for boghvede, 5 vægtprocent eller derunder for havre og 2 vægtprocent eller derunder for de øvrige kornsorter, beregnet på grundlag af tørsubstansen.

Kim af korn samt mel deraf tariferes under alle omstændigheder under pos. 11.02.

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSION

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 9. januar 1976

om fastsættelse af maksimumseksportrestitution for sleben, rund ris inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2456/75 nævnte licitation

(76/85/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 359/67/EØF af 25. juli 1967 om den fælles markedsordning for ris⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 668/75⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning nr. 366/67/EØF af 25. juli 1967 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for ris og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 478/75⁽⁴⁾, særlig artikel 3 a,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2456/75 af 26. september 1975 om åbning af en licitation over afgiften og/eller over restitutionen ved udførsel af sleben rund ris til tredjelande⁽⁵⁾, særlig artikel 9, stk. 1 og 10, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2456/75 er der blevet åbnet en licitation over eksportafgiften og/eller eksportrestitutionen for sleben rund ris; ifølge

den licitationsbekendtgørelse⁽⁶⁾, som er knyttet som bilag til denne forordning, ligger den totale mængde, der kan være genstand for fastsættelse af eksportafgift og/eller eksportrestitution, på ca. 10 000 tons;

i henhold til artikel 9, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2456/75 kan Kommissionen beslutte ifølge fremgangsmåden i artikel 26 i forordning nr. 359/67/EØF, at der fastsættes en maksimumseksportrestitution; ved denne fastsættelse bør der særlig tages hensyn til kriterierne i artikel 2 og 3 i forordning nr. 366/67/EØF;

i henhold til artikel 9, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2456/75 antages det eller de licitationsbud, der er lig med eller lavere end maksimumseksportrestitutionen, samt alle licitationsbud, som angår en eksportafgift;

anvendelsen af de ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende rissort medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til beløbet i artikel 1; mængden, der gøres til genstand for denne fastsættelse, ligger på 25 tons;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

⁽¹⁾ EFT nr. 174 af 31. 7. 1967, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 72 af 20. 3. 1975, s. 18.

⁽³⁾ EFT nr. 174 af 31. 7. 1967, s. 34.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 52 af 28. 2. 1975, s. 34.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 251 af 27. 9. 1975, s. 13.

⁽⁶⁾ EFT nr. C 221 af 27. 9. 1975, s. 19.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

Artikel 1

Maksimumseksportrestitutionen for sleben rund ris fastsættes på grundlag af de tilbud, der er indgivet den 8. januar 1976 til 34,35 regningsenheder pr. ton. De satser, der skal anvendes ved omregning til national valuta, findes i vedlagte bilag.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. januar 1976.

På Kommissionens vegne

Carlo SCARASCIA-MUGNOZZA

Næstformand

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 9. januar 1976

om fastsættelse af maksimumseksportrestitution for afskallet, rund ris inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2457/75 nævnte licitation

(76/86/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 359/67/EØF af 25. juli 1967 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 668/75 ⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning nr. 366/67/EØF af 25. juli 1967 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for ris og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 478/75 ⁽⁴⁾, særlig artikel 3 a,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2457/75 af 26. september 1975 om åbning af en licitation over afgiften og/eller over restitutionen ved udførsel af afskallet, rund ris til tredjelande ⁽⁵⁾, særlig artikel 9, stk. 1 og 10, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2457/75 er der blevet åbnet en licitation over eksportafgiften og/eller eksportrestitutionen for afskallet, rund ris; ifølge den licitationsbekendtgørelse ⁽⁶⁾, som er knyttet som bilag til denne forordning, ligger den totale mængde, der kan være genstand for fastsættelse af eksportafgift og/eller eksportrestitution, på ca. 3 000 tons;

i henhold til artikel 9, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2457/75 kan Kommissionen beslutte ifølge fremgangsmåden i artikel 26 i forordning nr. 359/67/EØF, at der fastsættes en maksimumseksportrestitution; ved denne fastsættelse bør der særlig tages hensyn til kriterierne i artikel 2 og 3 i forordning nr. 366/67/EØF;

i henhold til artikel 9, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2457/75 antages det eller de licitationsbud, der er lig med eller lavere end maksimumseksportrestitutionen, samt alle licitationsbud, som angår en eksportafgift;

anvendelsen af de ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende rissort medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til beløbet i artikel 1; mængden, der gøres til genstand for denne fastsættelse, ligger på 20 tons;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Maksimumseksportrestitutionen for afskallet rund ris fastsættes på grundlag af de tilbud, der er indgivet den 8. januar 1976 til 23,69 regningsenheder pr. ton. De satser, der skal anvendes ved omregning til national valuta, findes i vedlagte bilag.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. januar 1976.

På Kommissionens vegne

Carlo SCARASCIA-MUGNOZZA

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. 174 af 31. 7. 1967, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 72 af 20. 3. 1975, s. 18.

⁽³⁾ EFT nr. 174 af 31. 7. 1967, s. 34.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 52 af 28. 2. 1975, s. 34.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 251 af 27. 9. 1975, s. 17.

⁽⁶⁾ EFT nr. C 221 af 27. 9. 1975, s. 19.

BILAG

De i artikel 1 nævnte satser, der skal anvendes ved omregning til national valuta

1 bfr.	=	0,0205519	RE
1 dkr.	=	0,131956	RE
1 DM	=	0,310580	RE
1 fl.	=	0,298056	RE
1 ffr.	=	0,180044	RE
1 £	=	1,63047	RE
1 lire	=	0,00118443	RE

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 12. januar 1976

om fastsættelse af maksimumsbeløbet for omkostningerne ved levering af skummetmælkspulver som fødevarehjælp inden for rammen af den i forordning (EØF) nr. 3314/75 nævnte licitationsprocedure

(Den franske tekst er den eneste autentiske)

(76/87/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 740/75 ⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge Kommissionens forordning (EØF) nr. 3314/75 af 19. december 1975 ⁽³⁾ har det franske interventionsorgan udbudt i licitation leveringen af et parti på 200 tons skummetmælkspulver til republikken Afghanistan;

artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2557/74 af 4. oktober 1974 om udbydelse i licitation af omkostningerne ved levering af skummetmælkspulver som fødevarehjælp til visse tredjelande ⁽⁴⁾, angiver, at under hensyntagen til de modtagne bud fastsættes et maksimumsbeløb, eller det besluttes, at licitationen skal være uden virkning;

på grundlag af de modtagne bud bør maksimumsbeløbet fastsættes som nedenfor nævnt;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Det maksimumsbeløb, der skal benyttes ved tilslag ved den i forordning (EØF) nr. 3314/75 nævnte licitation, fastsættes til 1 953 regningsenheder.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. januar 1976.

På Kommissionens vegne

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 74 af 22. 3. 1975, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 328 af 20. 12. 1975, s. 20.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 274 af 9. 10. 1974, s. 7.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 12. januar 1976

om fastsættelse af maksimumsbeløbet for omkostningerne ved levering af skummetmælkspulver som fødevarehjælp inden for rammen af den i forordning (EØF) nr. 3316/75 nævnte licitationsprocedure

(Den tyske tekst er den eneste autentiske)

(76/88/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 740/75 ⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge Kommissionens forordning (EØF) nr. 3316/75 af 19. december 1975 ⁽³⁾ har det tyske interventionsorgan udbudt i licitation leveringen af et parti på 600 tons skummetmælkspulver til Den arabiske republik Ægypten;

artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2557/74 af 4. oktober 1974 om udbydelse i licitation af omkostningerne ved levering af skummetmælkspulver som fødevarehjælp til visse tredjelande ⁽⁴⁾, angiver, at under hensyntagen til de modtagne bud fastsættes et maksimumsbeløb, eller det besluttes, at licitationen skal være uden virkning;

på grundlag af de modtagne bud bør maksimumsbeløbet fastsættes som endenfor nævnt;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Det maksimumsbeløb, der skal benyttes ved tilslag ved den i forordning (EØF) nr. 3316/75 nævnte licitation, fastsættes til 4 934 regningsenheder.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. januar 1976.

På Kommissionens vegne

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 74 af 22. 3. 1975, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 328 af 20. 12. 1975, s. 20.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 274 af 9. 10. 1974, s. 7.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 13. januar 1976

om fastsættelse af maksimumsbeløbene for levering som fødevarehjælp af butteroil opkøbt på Fællesskabets marked inden for rammen af licitationsproceduren nævnt i forordning (EØF) nr. 3206/75

(76/89/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 740/75⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

I overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 3206/75 af 8. december 1975 om licitation for levering af butteroil opkøbt på Fællesskabets marked og bestemt for Peru⁽³⁾, har medlemsstaternes interventionsorganer udbudt i licitation levering af 1 000 tons butteroil, fremstillet af smørfedt af fællesskabsoprindelse, og som ikke stammer fra offentlige lagre;

artikel 6 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2660/75 af 20. oktober 1975 om udbydelse i licitation af leverancen af butteroil, opkøbt på Fællesskabets marked, som fødevarehjælp til en række udviklingslande og til Verdensfødevareprogrammet⁽⁴⁾, fastsætter, at under hensyntagen til de modtagne bud fastsættes et maksimumsbeløb, eller det besluttes, at licitationen skal være uden virkning;

på grundlag af de modtagne bud bør maksimumsbeløbene fastsættes som nedenfor nævnt;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De maksimumsbeløb, som skal benyttes ved tilslag ved den i forordning (EØF) nr. 3206/75 nævnte licitation fastsættes som følger:

- Parti A: 1 335 838 regningsenheder,
- parti B: 1 335 838 regningsenheder.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. januar 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 74 af 22. 3. 1975, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 318 af 9. 12. 1975, s. 12.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 270 af 21. 10. 1975, s. 11.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 13. januar 1976

om fastsættelse af maksimumsbeløbet for omkostningerne ved levering af skummetmælkspulver inden for rammen af licitationsproceduren i henhold til forordning (EØF) nr. 3318/75

(Den franske tekst er den eneste autentiske)

(76/90/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 740/75 ⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

I overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 3318/75 af 19. december 1975 ⁽³⁾ har det franske interventionsorgan udbudt i licitation levering af 500 tons skummetmælkspulver til Niger som fødevarehjælp;

artikel 5 i Kommissions forordning (EØF) nr. 597/75 af 6. marts 1975 om udbydelse i licitationer af omkostningerne ved levering af skummetmælkspulver fra offentlig oplagring som fødevarehjælp til Sahel-landene og Etiopien ⁽⁴⁾, angiver, at under hensyntagen til de modtagne bud fastlægges et maksimumsbeløb eller det beslutes, at licitationen skal være uden virkning;

på grundlag af de modtagne bud kan maksimumsbeløbet fastlægges som nedenfor nævnt;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Det maksimumsbeløb, som skal benyttes ved tilslag ved licitation i henhold til forordning (EØF) nr. 3318/75, er fastlagt til 36 215 regningsenheder.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. januar 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 74 af 22. 3. 1975, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 328 af 20. 12. 1975, s. 28.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 63 af 8. 3. 1975, s. 7.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 13. januar 1976

om fastsættelse af maksimumsbeløbene for levering som fødevarehjælp af
butteroil opkøbt på Fællesskabets marked, inden for rammen af licitationspro-
ceduren nævnt i forordning (EØF) nr. 3315/75

(76/91/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/
68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for
mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forord-
ning (EØF) nr. 740/75⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger :

I overensstemmelse med Kommissionens forordning
(EØF) nr. 3315/75 af 19. december 1975 om licitation
for levering af butteroil, opkøbt på Fællesskabets mar-
ked og bestemt for republikken Afghanistan som føde-
varehjælp⁽³⁾, har medlemsstaternes interventionsor-
gane udbudt i licitation levering af 1 000 tons butter-
oil, fremstillet af smørfedt af fællesskabsoprindelse, og
som ikke stammer fra offentlige lagre ;

artikel 6 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2660/
75 af 20. oktober 1975 om udbydelse i licitation af le-
verancen af butteroil, opkøbt på Fællesskabets mar-
ked, som fødevarehjælp til en række udviklingslande
og til Verdensfødevareprogrammet⁽⁴⁾, fastsætter, at
under hensyntagen til de modtagne bud fastsættes et
maksimumsbeløb, eller det besluttes, at licitationen
skal være uden virkning ;

på grundlag af de modtagne bud bør maksimumsbelø-
bene fastsættes som nedenfor nævnt ;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i
overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomi-
teen for Mælk og Mejeriprodukter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

Artikel 1

De maksimumsbeløb, som skal benyttes ved tilslaget
ved den i forordning (EØF) nr. 3315/75 nævnte licita-
tion fastsættes som følger :

- 500 tons : 1 335 838,0 regningsenheder,
- 500 tons : 1 338 500,8 regningsenheder.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. januar 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 74 af 22. 3. 1975, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 328 af 20. 12. 1975, s. 22.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 270 af 21. 10. 1975, s. 11.

EURONORMER

Kommissionen for De europæiske Fællesskaber (EKSF) har offentliggjort følgende nye EURO-NORMER på tysk, fransk, italiensk og nederlandsk

*Pris i Den
europæiske
Valutaaftales
regningsenheder*

EURONORM 25-72	Allgemeine Baustähle — Gütevorschriften	1,45
EURONORM 43-72	Blech und Band aus legierten Stählen für Druckbehälter — Gütevorschriften	1,00
EURONORM 49-72	Rauheitsmessungen an kalt gewalztem Flachzeug aus Stahl ohne Überzug	0,50
EURONORM 50-72	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Stickstoffgehalts von Stahl — Photometrisches Verfahren	0,85
EURONORM 74-72	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Kupfergehaltes von Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren	0,50
EURONORM 100-72	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Chromgehalts in Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren	0,50
EURONORM 108-72	Runder Walzdraht aus Stahl für kaltgeformte Schrauben — Maße und zulässige Abweichungen	0,85
EURONORM 109-72	Vereinbarte Härteprüfverfahren nach Rockwell HRN und HRT — Rockwell-Härteprüfverfahren HRB' und HR 30 T' für dünne Erzeugnisse	1,00
EURONORM 113-72	Schweißbare Feinkornbaustähle, Blatt 1 — 3	2,00
EURONORM 114-72	Ermittlung der Beständigkeit nichtrostender austenitischer Stähle gegen interkristalline Korrosion — Korrosionsversuch in Schwefelsäure-Kupfersulfatlösung (Prüfung nach Monypenny-Strauss)	0,50
EURONORM 116-72	Ermittlung der Einhärtungstiefe oberflächengehärteter Teile	0,50
EURONORM 120-72	Blech und Band aus Stahl für geschweißte Gasflaschen	0,50
EURONORM 121-72	Ermittlung der Beständigkeit nichtrostender austenitischer Stähle gegen interkristallinen Angriff — Korrosionsversuch in Salpetersäure durch Messung des Massenverlustes (Prüfung nach Huey)	0,50

Nedenfor følger listen over alle de EURONORMER, der indtil nu er offentliggjort :

	Analysenkontrollproben für die chemischen Analysen der Eisen- und Stahl- erzeugnisse	0,85
EURONORM 1-55	Roheisen und Ferrolegierungen	1,15
EURONORM 2-57	Zugversuch an Stahl	0,85
EURONORM 3-55	Härteprüfung nach Brinell für Stahl	0,50
EURONORM 4-55	Härteprüfung nach Rockwell B und C	0,50
EURONORM 5-55	Härteprüfung nach Vickers für Stahl	0,50
EURONORM 6-55	Faltversuch für Stahl	0,50
EURONORM 7-55	Kerbschlagbiegeversuch nach Charpy	0,50
EURONORM 8-55	Vergleichszahlen für Härtewerte und Zugfestigkeit bei Stahl	0,50
EURONORM 9-55	Vergleichszahlen für Bruchdehnungswerte bei Stahl	0,35
EURONORM 10-55	Vergleichszahlen für Kerbschlagzähigkeitswerte bei Stahl	0,35
EURONORM 11-55	Zugversuch an Stahlblechen und -bändern mit einer Dicke von 0,5 bis 3 mm ausschließlich	0,70
EURONORM 12-55	Faltversuch an Stahlblechen und -bändern mit einer Dicke unter 3 mm	0,50
EURONORM 13-55	Hin- und Herbiegeversuch an Stahlblechen und -bändern mit einer Dicke unter 3 mm	0,50
EURONORM 14-67	Einbeulversuch mit fest eingespannter Probe	0,50
EURONORM 15-70	Walzdraht aus üblichen unlegierten Stählen zum Ziehen — Prüfung der Oberfläche	0,50
EURONORM 16-70	Walzdraht aus üblichen unlegierten Stählen zum Ziehen — Sorteneinteilung und Gütevorschriften	0,85
EURONORM 17-70	Walzdraht aus üblichen unlegierten Stählen zum Ziehen — Maße und zulässige Abweichungen	1,70
EURONORM 18-57	Entnahme von Probestücken — Vorbereitung von Proben	0,50
EURONORM 19-57	IPE-Träger — I-Träger mit parallelen Flanschflächen	0,35

EURONORM	20-60	Einteilung und Benennung von Stahlsorten	0,35
EURONORM	21-62	Allgemeine technische Lieferbedingungen für Stahlerzeugnisse	0,50
EURONORM	22-70	Ermittlung und Nachweis der Streckgrenze von Stahl bei höherer Temperatur	0,85
EURONORM	23-71	Prüfung der Härtebarkeit von Stahl mit dem Stirnabschreckversuch (Jominy-Versuch)	1,15
EURONORM	24-62	Schmale I-Träger, U-Stahl — Zulässige Abweichungen	0,35
EURONORM	26-63	Vereinbarte Härteprüfung nach Rockwell für dünne Bleche und Bänder aus Stahl	0,50
EURONORM	27-70	Kurzbenennung von Stählen (zweite Ausgabe)	0,85
EURONORM	28-69	Stahlblech und Stahlband aus unlegierten Stählen für Druckbehälter — Gütevorschriften	0,85
EURONORM	29-69	Warmgewalztes Stahlblech von 3 mm Dicke an — Zulässige Maß-, Gewichts- und Formabweichungen	0,85
EURONORM	30-69	Halbzeug zum Schmieden aus allgemeinen Baustählen — Gütevorschriften	0,85
EURONORM	31-69	Halbzeug zum Freiformschmieden — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	0,50
EURONORM	32-66	Feinblech und Breitband aus weichem unlegiertem Stahl für Kaltumformung — Gütevorschriften	1,00
EURONORM	33-70	Blech und Breitband unter 3 mm Dicke aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung — Zulässige Maß- und Formabweichungen	0,85
EURONORM	34-62	Warmgewalzte breite I-Träger (I-Breitflanschträger) mit parallelen Flansflächen — Zulässige Abweichungen	0,35
EURONORM	35-62	Warmgewalzter Stabstahl für allgemeine Verwendung — Zulässige Abweichungen	0,35
EURONORM	36-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Gesamtkohlenstoffgehalts von Stahl und Roheisen — Gewichtsanalytische Ermittlung nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	0,50
EURONORM	37-65	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Gesamtkohlenstoffgehalts von Stahl und Roheisen — Gasvolumetrische Ermittlung nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	0,85
EURONORM	38-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Temperkohle- und Graphitgehalts von Stahl und Roheisen — Gewichtsanalytische und gasvolumetrische Ermittlung nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	0,35
EURONORM	39-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Mangan-gehalts von Stahl und Roheisen — Titrimetrische Verfahren nach Oxydation mit Peroxydisulfat	0,50
EURONORM	40-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Gesamtsiliziumgehalts von Stahl und Roheisen — Gewichtsanalytisches Verfahren	0,50
EURONORM	41-65	Chemische Analyse von Eisen und Stahl — Ermittlung des Phosphorgehalts von Stahl und Roheisen — Alkalimetrisches Verfahren	0,70
EURONORM	42-66	Chemische Analyse von Eisen und Stahl — Ermittlung des Schwefelgehalts von Stahl und Roheisen — Maßanalytisches Verfahren nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	0,70
EURONORM	44-63	Warmgewalzte mittelbreite I-Träger — IPE-Reihe — Zulässige Abweichungen	0,35
EURONORM	45-63	Kerbschlagbiegeversuch an einer beidseitig aufliegenden Spitzkerbprobe	0,50
EURONORM	46-68	Warmband aus weichen unlegierten Stählen — Gütevorschriften — Allgemeine Vorschriften	1,00
EURONORM	47-68	Warmband aus allgemeinen Baustählen — Gütevorschriften	1,15
EURONORM	48-65	Warmband aus unlegierten Stählen — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	0,50
EURONORM	51-70	Warmbreitband von 600 mm Breite an aus unlegierten Stählen — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	0,50
EURONORM	52-67	Fachausdrücke der Wärmebehandlung	6,35
EURONORM	53-62	Warmgewalzte breite I-Träger (I-Breitflanschträger) mit parallelen Flansflächen	0,35
EURONORM	54-63	Warmgewalzter kleiner U-Stahl	0,35
EURONORM	55-63	Warmgewalzter gleichschenkliger rundkantiger T-Stahl	0,35
EURONORM	56-65	Warmgewalzter gleichschenkliger rundkantiger Winkelstahl	0,50
EURONORM	57-65	Warmgewalzter ungleichschenkliger rundkantiger Winkelstahl	0,50
EURONORM	58-64	Warmgewalzter Flachstahl für allgemeine Verwendung	0,35

EURONORM	59-64	Warmgewalzter Vierkantstahl für allgemeine Verwendung	0,35
EURONORM	60-65	Warmgewalzter Rundstahl für allgemeine Verwendung	0,35
EURONORM	61-71	Warmgewalzter Sechskantstahl	0,35
EURONORM	65-67	Warmgewalzter Rundstahl für Schrauben und Niete	0,35
EURONORM	66-67	Warmgewalzter Halbrundstahl und Flachhalbrundstahl	0,35
EURONORM	67-69	Warmgewalzter Wulstflachstahl	0,35
EURONORM	70-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Mangangehalts von Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren	0,85
EURONORM	71-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Mangangehalts von Stahl und Roheisen — Elektrometrisches Verfahren	0,50
EURONORM	72-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Aluminiumgehalts von Stahl — Gewichtsanalytisches Verfahren	0,85
EURONORM	76-66	Chemische Analyse von Eisen und Stahl — Ermittlung des Siliziumgehalts von Stahl und Roheisen — Spektralphotometrisches Verfahren	0,50
EURONORM	77-63	Feinstblech und Weißblech in Tafeln — Gütevorschriften	0,85
EURONORM	78-63	Feinstblech und Weißblech in Tafeln — Zulässige Maßabweichungen	0,70
EURONORM	79-69	Benennung und Einteilung von Stahlerzeugnissen nach Formen und Abmessungen	0,85
EURONORM	80-69	Betonstahl für nicht vorgespannte Bewehrung — Gütevorschriften	0,85
EURONORM	81-69	Warmgewalzter glatter runder Betonstahl — Maße-, Gewichte, zulässige Abweichungen	0,35
EURONORM	83-70	Vergütungsstähle — Gütevorschriften	2,15
EURONORM	84-70	Einsatzstähle — Gütevorschriften	1,85
EURONORM	85-70	Nitrierstähle — Gütevorschriften	0,85
EURONORM	86-70	Stähle für Flamm- und Induktionshärtung — Gütevorschriften	1,65
EURONORM	87-70	Automatenstähle — Gütevorschriften (Blatt 1 bis Blatt 4)	1,80
EURONORM	88-71	Nichtrostende Stähle — Gütevorschriften	1,65
EURONORM	89-71	Legierte Stähle für warmgeformte vergütbare Federn — Gütevorschriften . . .	1,15
EURONORM	90-71	Stähle für Auslaßventile von Verbrennungskraftmaschinen — Gütevorschriften	0,85
EURONORM	91-70	Warmgewalzter Breitflachstahl — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	0,50
EURONORM	93-71	Warmgewalzter Rund-, Vierkant-, Flach- und Sechskantstahl — Zulässige Abweichungen	0,50
EURONORM	98-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Mangangehalts von Ferromangan — Elektrometrisches Verfahren	0,50
EURONORM	103-71	Mikroskopische Ermittlung der Ferrit- oder Austenitkorngröße von Stählen	3,00
EURONORM	104-70	Ermittlung der Entkohlungstiefe von unlegierten und niedrig legierten Baustählen	0,50
EURONORM	105-71	Ermittlung der Einsatzhärtungstiefe	0,50
EURONORM	106-71	Kalt- und warmgewalztes nichtkornorientiertes Elektroblech und -band — Gütevorschriften	1,65

Køb af publikationer kan foretages gennem følgende nationale standardiseringsinstitutioner :

Forbundsrepublikken Tyskland

Beuth-Vertrieb GmbH
1 Berlin 30, Burggrafenstraße 4-7

Belgien og Luxembourg

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

Frankrig

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense

Italien

Ente Nazionale Italiano di Unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milano

Nederlandene

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

Købere fra tredjelande anmodes om at henvende sig til Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer, postboks 1003, Luxembourg 1.